

Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

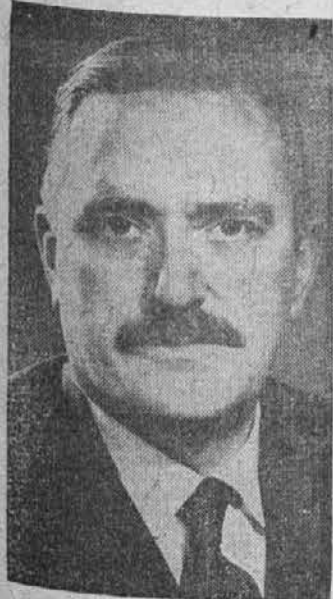
Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

VOL. XXVII.—LETO XXVII.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), JANUARY 27, 1944

ŠTEVILKA (NUMBER) 22

EARL BROWDER BO V NEDELJO TUKAJ GOVORIL O VOJNEM POLOŽAJU IN POVOJNIH PROBLEMIH



Earl Browder

Kakor znano, je komunistična stranka v Ameriki pred kratkim naznanila, da se v bodoče ne bo več politično udeleževala, temveč bo vse svoje aktivnosti posvetila izobraževalni akciji. Razni odlični ameriški komentatorji so v zvezi s tem naznanilom izrazili mnenje, da značilnost te akcije ameriških komunistov tiči v tem, ker nudi dokaz, da sovjetski premijer Josip Stalin hoče slediti programu, ki je bil načeloma sprejet na konferencah v Moskvi in Teleranu, ter lojalno sodelovati z zapadnimi demokracijami, pred-

vsem Ameriko in Anglijo, za mednarodno sodelovanje in ohranitev svetovnega miru po zaključku sedanje vojne.

V nedeljo 30. januarja bo v Clevelandu govoril Earl Browder, ki bo kot vodja ameriških komunistov tolmačil novi program ameriških radikalcev z ozirom na letošnje predsedniške volitve in razna druga vprašanja, ki so povezana z vojno in povojnimi problemi.

Shod se bo vršil v muzikalni dvorani Public auditorija ob 8. uri zvečer, in kakor se poroča, bo zborovalce uradno pozdravil tudi zastopnik županovega urada, in osebne pozdrave z ozirom na 20-letnico ustanovitve časopisa "Daily Worker" bodo podali tudi councilmani Joseph F. Križek, William O. Walker in Paul T. Betley. Eden izmed govornikov bo Rev. Joseph Sinko, župnik ruske pravoslavne cerkve v Warren, O.

Med clevelandskimi unijskimi voditelji, ki bodo imeli krajše govore, so navedeni Charles Beckman, predsednik unije avtomobilskih delavcev, Fisher Body local 45, CIO; Bernard V. McGroarty od Clevelandске delavske federacije in Joseph Kress, blagajnik Clevelandskega industrialnega unijskega sveta.

SLAVNA OPERNA PEVKA ZINKA MILANOV JE GOREČA SIMPATIČARKA JUGOSLOVANSKE OSVOBODILNE VOJSKE



Zinka Milanova

New-yorški dnevnik "Post" je pred kratkim priobčil razgovor s slavno jugoslovansko operno pevko, Zagrebčanko Zinko Milanovo, ki je pred par tedni pela naslovno vlogo v Belinijevi operi "Norma", katero je Metropolitan operna družba prvič po preteku šestih let zopet dala na oder.

Znamenita pevka je v razgovoru prikipevala navdušenja za borbo jugoslovanske partizanske vojske, in rekla je, da je zlasti ponosna na dejstvo, da je maršal Tito doma iz Zagreba, kakor ona sama. Rekla je:

"Tito je velik mož. On se bori za svobodo — za svobodo revnega ljudstva, za preprosti narod in delavce — za vse tiste ljudi, ki v življenju kaj pomenijo. Oni drugi se borijo za kralja, in kdor je za kralja, je na en ali drugi način zvezan z nacijo."

Zinka in njen mož Predrag Milanov, ki je bil svoj čas odličen igralec in režiser v Zagre-

bu, sta zadnjič slišala od svojih sorodnikov in prijateljev v Jugoslaviji, preteklega maja. Pevkin oče je že zadnjih 35 let dirigent godbe v Zagrebu, njen brat je profesor na glasbeni akademiji, eden njenih bratrancev, slikar po poklicu, pa je v partizanski vojski.

Od takrat sta Zinka in njen mož govorila z nekim jugoslovanskim partizanom, ki se mu je po zajetju od Nemcev posrečilo ubežati in je nedavno došel v New York.

"Stvari, ki nama jih je povedal, so strašne," je rekla ga Milanov. "Povedal je o slučaju neke vasi, kjer je 150 otrok peleno v šoli. Otroci so peli neko narodno pesem. Prišli so Nemci, jih vzeli iz šole in ustrelili. Njih učitelj je prosil, da naj ubijejo njega, da pa naj pustijo otroke pri življenju. Vsi njegovi apeli so bili zaman. Pobili so vse."

Kupujte vojne bonde in vojno-varovalne znakke, da bo čimprej poraženo osiše in vse, kar ono predstavlja!

GROB ZA 40 TISOČ NACIJEV V RUSIJI

Toliko Nemcev je padlo v 12 dneh pred Leningradom

LONDON, 27. januarja. — Ruske sile, ki so včeraj zavzele močno utrjeno železniško križišče Krasnogvardejsk, 30 milj pod Leningradom, so v teku zadnjih 24 ur prodrli pet milj dalje proti jugu, in njihova ofenziva se še vedno vali naprej. Ruska vrhovna komanda je obenem naznanila, da je v teku prvih 12 dni ofenzive na letinograjski fronti padlo več kot 40 tisoč Nemcev in da je bilo samo na tej fronti poginanih v beg 10 nemških divizij.

Ofenziva, ki sedaj traja 14 dni, nevdžrma napreduje skozi železniško omrežje, ki tvori poglavitno komunikacijo v severni Rusiji.

Prodiranje proti Vitebsku. Najnovejši prodiranje Rdeče vojske se vrši v smeri Vitebska, in novi udarci so vrgli Nemce od kontrole zadnjega dela proge med Mosko in Leningradom, namreč med mestoma Tosno in Volhovo, ki ležita 50 milj narazen.

Proga, vodeča v Vitebsk — ena izmed dveh poti za nemški beg proti jugu — je sedaj pod ognjem ruske vojske pri Novgorodu, okrog 70 milj južno od Leningrada.

Zavzetje mesta Krasnogvardejska, ki je središče železniškega prometa za Estonijo in Latvijo, je bilo včeraj naznanjeno v dnevnem povelju maršala Stalina, ki je odredil 12-kratno salvo iz 124 topov.

NADARJEN MLADENIČ

Raymond Durn, sin poznane in spoštovane ter na društvenem in kulturnem polju aktivne družine Joseph in Mary Durn, je bil odbran izmed 12 najboljših učencev iz 9 višjih šol v Clevelandu. Sedaj se je vpisal prostovoljno v letalsko službo Strica Sama. V splošnem se zahteva od vsakega prosilca 190 točk v izkušnji razumevanju, Raymond je dosegel čez 300 točk v tej preizkušnji. Mlademu nadarjenemu fantu kot tudi njegovim staršem naše iskrene čestitke!

H I M E N

Mr. in Mrs. Mike Zernič, 14705 Thames Ave., naznanjata, da se bo njih hčerka Rose poročila z Frank Pakiš, sinom dobro poznane družine Mr. in Mrs. Frank Pakiš, 20321 Arbor Ave., Euclid, O. Poroka se bo vršila v soboto, 29. januarja ob 9:30 uri zjutraj v cerkvi Marije Vnebovzetja na Holmes Ave. Pri poročni maši bo pela poznana Miss Irene Jazbec. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se poroke udeležijo. Mlademu paru čestitamo in želimo vse najboljše v zakonskem življenju!

NOVOROJENCEK

V nedeljo, dne 23. januarja so se vile rojenice zglasile na farmi pri poznani družini Mr. in Mrs. Frank Čeligoj ml., in pustile v spomin krepkega sinčka, prvorojenčka. Mati, katere deklško ime je bilo Zora Gulič, in dete, se nahajata v Glenville bolnici in se dobro počutita. Naše čestitke.

11 japonskih ladij potopljenih, nadaljnih 5 pa poškodovanih

Zavezniški komunikacij, ki je bil objavljen danes zjutraj, javlja, da je bilo v južno - zapadnem Pacifiku potopljenih 11 nadaljnjih japonskih ladij, 5 pa je bilo poškodovanih.

Najhujši udarec so Japonci doživeli v Rabaulu, čigar luka je polna od bomb razdejanih in požganih ladij. Ameriška letala so vprizorila napad na luko iz japonske višine in pogreznili pet tovornih parnikov in en tanker, dve drugi ladji pa so tako hudo poškodovale, da ju je mostvo poginolo na breg.

Tekom napada so Amerikanci zbili 25 japonskih letal, kar pomeni, da so Japonci v teku zadnjega meseca v obrambi Rabaula izgubili nič manj kot 350 letal.



Naši fantje-vojaki

Prijatelji poznane gošbenice Frank L. Vadenale mu sedaj lahko pišejo na novi naslov, ker je bil zdaj premeščen. Njegov naslov je: A/S Frank L. Vadal 25916923, Sqdn. L. Mason Hall, Room 363, 310 C T. D. — M. S. C., East Lansing, Mich.

Na 7-dnevni dopust je prišel z Alabame, Pvt. Anthony Silc, sin družine Mr. in Mrs. Mike Silc, 1273 Norwood Rd. Ko se bo vrnil na svoje službeno mesto bo odšel v Californijo. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo na domu staršev.

Na dopust za 15 dni je prišel Freddie Hribar, sin družine Frank in Martina Hribar, ki vodita Welcome Inn gostilno, na 984 E. 222 St. Prišel je z Great Lakes, Ill., kjer se nahaja pri mornarici. Prijatelji ga lahko obiščejo na domu.

IZ BOLNIENICE

Poznana Mrs. Mary Starman se je vrnila iz bolnišnice na svoj dom, 15703 Waterloo Rd., kjer jo prijateljice sedaj lahko obiščejo.

Argentina je končno prelomila odnose s silami osiše

BUENOS AIRES, 26. januarja. — Argentinska vlada je danes pretrgala diplomatske odnose z Nemčijo in Japonsko, izjavljajoč, da so osiše sile prenešle vršile agresijo proti Argentini s tem, da so aktivno podpirale veliko omrežje špijonaže, ki je bila razširjena po vsej deželi.

Naznanilo je bilo dano v javnost ob 9:50 dopoldne v dramatični radijski oddaji zunanega ministra gen. Alberta Gilberta, ki je izjavil, da je bila država prisiljena podvzeti to stališče v interesu narodne varnosti in obrambe.

Gilbert je rekel, da je obstoj velikega špijonažnega sistema, ki sta ga vzdrževali Nemčija in Japonska, odkrila uradna preiskava, ki jo je izvršila argentinska vlada.

Zavezniki prodirajo v pogorje blizu Rima

Nacijski odpor se je s prodrtjem invazijske sile v notranjost povečal

ALZIR, 26. jan. — Glasom uradnega poročila, objavljenega na zavezniškem glavnem stanju, so zavezniške invazijske sile začele prodirati proti jugovzhodu napram rastočemu nacijskemu odporu ter so prodrle do pogorja južno od Rima. Ako bodo zavezniške operacije dosegle svoj cilj, se bo znašlo v pasti do 100,000 Nemcev.

Italijanska poročila, ki prihajajo iz Stockholma in Berna, pravijo med tem, da so Nemci podvezli protinapad na zavezniške pozicije ob obali, in da so nacijski pripravljeni braniti Rim, pri čemur bodo nekatera poslopja poginili v zrak in zgradili barikade v strateško važnih okolišjih mesta.

Uradna poročila z ozirom na včerajšnjo vest, da so se Nemci umaknili iz mesta Cassino, danes o nemškem umiku ne poročajo nobenih nadaljnjih podrobnosti, dočim neki ameriški korespondent poroča, da so Amerikanci zavzeli postojan-

ke, ki se nahajajo pol milje od Cassino.

Nemci bodo očitno branili Rim. Iz tega bi bilo skleniti, da zavezniške sile Cassino še niso zavzele. Iz današnjih vesti je tudi razvidno, da se Nemci najbrže ne bodo umaknili iz Rima, temveč da so ga pripravljeni braniti brez ozira na to, da bo mesto pri tem najbrže silno trpelo.

Včerajšnja vest, da Nemci praznično bolnišnice v Rimu in da častniki zapuščajo rimske hotele, ni bila danes od nobene vira potrjena.

Rev. S. Maletić novi glavni tajnik Združenega odbora južnoslovanskih Amerikancev

Na seji eksekutive Združenega odbora južnoslovanskih Amerikancev, dne 5. januarja v New Yorku, je bil srbski duhovnik Strahinja Maletić enoglasno izvoljen za glavnega tajnika tega odbora. V njegov delokrog spada odgovornost za vse delo v uradu in za organiziranje lokalnih odborov širom A-

merike. Na ta način je postal osrednja osebnost v Združenem odboru in bo šlo vse delo te organizacije skozi njegove roke.

Rev. Maletić je prišel v Ameriko leta 1938 za župnika pravoslavne cerkve v Aliquippu, Pa., kjer se mu je v kratkem času posrečilo, da je združil Srbe v svoji občini v boju proti fašizmu in jih vodil po pravi demokratični poti. Celot njegovi politični nasprotniki so mu moral priznati uspeh dela v župniji, čeprav jim ni všeč njegovo demokratično mišljenje.

Strahinja Maletić je doma iz Sremske Mitrovice. V Jugoslaviji je pripadal združeni opoziciji in bil zato preganjan pod raznimi diktatorskimi režimi in bil celo obtožen po zloglasnem "sodišču za zaščito države."

Njegova brata Nebojša in Slo-

boj jih imeli ti napadi, se bo moral "Srbobran" zagovarjati pred sodiščem v Pittsburghu. Ali kljub najbolj strupenim napadom od strani fašistične reakcije, je duhovnik Maletić ostal čvrst in zvest svojim narodnim idealom. On je poosob-

Rusija odklonila posredovanje v sporu s Poljaki

WASHINGTON, 26. januarja. — Državni tajnik Hull je danes naznanil, da je sovjetska vlada sporočila, da odklanja ponudbo Zed. držav za posredovanje v sporu med Rusijo in Poljsko, in sicer iz razloga, ker obstoječe razmere niso prikladne za tak poizkus.

MOSKVA, 26. januarja. — Posebna ruska vladna komisija je danes formalno obtožila nacije, da so v Katynu pri Smoljensku pomorili 11 tisoč poljskih vojnih ujetnikov, glede katerih smrti je Nemčija pozneje skušala zvrniti krivdo na Rusijo.

Ta nemška obtožba je bila povod preloma med Rusijo in poljsko zamejno vlado. Poljska vlada je namreč pozvala Mednarodni Rdeči križ, da preišče nemško obtožbo proti Rusiji.

Kultura

VAJE ZA "ROXY"

Zaradi letne delniške seje Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd., se bodo vaje za igro "Roxxy" v petek večer, pač pa v soboto, ob 7. uri zvečer, kar se prosi vse igralce in igralke, da naj upoštevajo.

DELNIŠKA SEJA S. D. D.

Letna delniška seja Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd., se bo vršila v petek, ob 8. uri zvečer. Vabljeni so vsi delničarji in delničarke, ter društveni zastopniki, da se te letne konference udeležijo v velikem številu.

REDNA SEJA

Redna seja društva "Zavedni sosedje št. 158 S. N. P. J. se vrši v petek, ob 7:30 uri zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue. Članstvo je vabljeno, da se polnoštevilno udeleži.

Ijenost najlepših lastnosti pravoslavne duhovnika, ki se v stari domovini bori v partizanskih vrstah za pravico in svobodo svojega naroda. Zato je duhovnik Maletić trn v peti naših tukajšnjih farizejev. S svojim neumornim delom je dosegel odepcev največje pravoslavne župnije od Obranašev, česar mu "Srbobran", ki vedno govori v imenu ameriških Srbov, ne more odpustiti.

Maletić je član Združenega odbora južnoslovanskih Amerikancev, kot predstavnik Srbov v Ameriki, že od začetka ustanovitve tega odbora. Njegova izvolitev za glavnega tajnika tega odbora bo pospešila delo odbora in pomnožila organizatorično delavnost Združenega odbora širom Amerike.

Pozivamo naš narod, Srbe, Hrvate, Slovence, Bolgare in Maceedonce, da sprejmejo našega tajnika kot odgovornega predstavnika naše organizacije in mu pridejo povsod na pomoč. Z vsestranskim sodelovanjem ogromne večine Južnih Slovanov v Ameriki, ki hrepene po jedinstvu in slogi, bo duhovnik Maletić v kratkem času organiziral posamezne lokalne odbore in jih povezal v celoto s centralo v New Yorku.

In tako bomo z združenimi močmi dosegli edinstvo, utrdili demokratično fronto v Ameriki in doprinesli najvišjo pomoč svojim viteškim bratom v stari domovini.



Rev. Strahinja Maletić



Ivo Sisevich in Ivo Brajinovich, pomorska kapetana-partizana

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Morgenthau podaja jugoslov. partizane za vzgled patriotične požrtvovalnosti

Kako silno se je dvignil ugled maršala Tita in jugoslovanskega partizanstva v ameriških uradnih krogih, izpričuje govor, ki ga je imel zakladniški tajnik Henry Morgenthau, intimen prijatelj in sodelavec predsednika Roosevelta, ob priliki otvoritve kampanje za četrto vojno posojilo. V tem govoru, ki ga je radio oddajal širom Združenih držav in je imel značaj patriotičnega apela na ves ameriški narod za večjo požrtvovalnost, je zakladniški tajnik borbo jugoslovanskega ljudstva pod vodstvom maršala Tita stavil za vzgled velikega rodovljubja, katerega naj bi se Amerikanci učili posnemati.

Vojna bo dobljena, je dejal Morgenthau, kadar bodo vsi Amerikanci smatrali zmago "za najvažnejšo stvar v svojem življenju, kot je slučaj z Rusi, jugoslovanskimi partizani in Kitajci," ki ne klonejo v svoji borbi, "dasiravno morajo svoje žene in otroke izklopavati iz ruševin svojih domov."

"New York Times" je z ozirom na to komentiral, da je zanimivo in jako značilno, da je Morgenthau ignoriral Mihajloviča in jugoslovansko zamejno vlado, in potem logično zaključuje, da je to vsekakor uradno stališče ameriške vlade.

Medtem ko naša vlada v Washingtonu, slično kot angleška in ruska vlada, formalno še vedno "priznava" vlado kralja Petra v Kairu, pa faktično in v vseh konkretnih praktičnih vprašanjih zavezniske sile priznava narodni osvobodilni pokret pod vodstvom maršala Tita in dr. Ribarja kot edino resničnega predstavnika jugoslovanskega naroda.

Kakšna Avstrija bo vredna, da je sprejeta v družbo svobodnih narodov?

"Deklaracija moskovske konference glede bodoče osvoboditve Avstrije izpod nemškega jarma je našla simpatičen odmev med vsemi svobodoljubnimi narodi in vsemi resničnimi demokrati," piše Felix Gross v reviji "New Europe." "Avstrija je bila prva žrtev nemškega imperijalizma, ampak pred nemško okupacijo je bila žrtev avstrijskega fašizma domačega izdelka.

"Osvoboditev Avstrije je potrebna, ako se hoče varovati pravičnost v mednarodnih zadevah.

"Ampak vsaka Avstrija ni zaželjena članica evropske družine narodov. Mi ne smemo pozabiti nevarnosti ponovne upeljave dinastičnega fevdalnega sistema v srce Evrope. Habsburška Avstrija bi pomenila ojačenje vseh fevdalnih elementov v centralni in vzhodni Evropi, zlasti pa v Avstriji sami in na Ogrskem. Pomenila bi ojačenje ogrskih veleposestnikov proti ogrskim kmetijskim delavcem in kmetom. Dala bi podporo fašističnim elementom v notranjosti Avstrije, starim pristašom Dollfusa, ki je nameril težke topove na delavsko naselbino na Dunaju. Pozabiti ne smemo, da je zatrtje demokratičnih delavskih organizacij odprlo pot totalitarnim elementom v Avstriji. Dollfusova grupa je podpirala habsburške ambicije.

"Ako se namerava Avstrijo poklicati k življenju kot članico evropske družine narodov, mora biti to Avstrija Kelomona Wallisha, heroičnega voditelja štajerskih delavcev, katerega je Dollfusov režim dal obesiti radi njegove obrambe demokracije, in ne Avstrija Dollfusa, Stahrenberga ali Habsburžanov.

"Biti tudi ne sme Avstrija, globoko prusijazirana od sedanje nemške okupacije. Dolžnost avstrijskega ljudstva je, da tekóm sedanje vojne dokaže, da je vredno, da se z njim postopa kot s svobodnimi Avstriji. Avstriji morajo to pokazati z borbo proti Nemcem v svoji lastni

PROGRESIVNE SLOVENSKE AMERIKE

PROGRESSIVE SLOVENE WOMEN OF AMERICA
Ustanovljene dne 4. februarja, 1934. Inkorporirane dne 27. junija, 1938.

GLAVNI STAN V CLEVELANDU, OHIO

GLAVNI ODBOR PROGRESIVNIH SLOVENK
New Supreme Board Members of Prog. Slovenke
1942—1945

PREDSEDNICA: Paula Kline
PODPREDSEDNICA: Agnes Zalokar
TAJNICA: Josie Zakrajsek, 7603 Cornelia Ave.
BLAGAJNICA: Cecelia Subelj
ZAPISNIKARICA: Danica Hrvatin
NADZORNICE: Mary Zakrajsek, Augusta Franceskin, Vera Candon.
PROSVETNI ODBOR: Nezika Kalan, Frances Gorshe, Marion Candon.
UREDNIKA: Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, O.



Zena, izkoristi
pridobljeno
svobodo pravil-
no in korakaj
z duhom časa
naprej!

NAŠA NAPREDNOST V DEJANJU!

Vojni bond za \$2,000!
Glavni odbor "Progresivnih Slovenk" zborujoč v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. v nedeljo 16. januarja t. l. je sprejel sklep, da kupi organizacija v četrto kampanjo za prodajo vojnih bondov, bond za vsoto \$2,000. Sijajen dokaz, da naše napredno ženstvo v polni meri čuti, da je v tej borbi na tehtnici usoda vsega človeštva in da ni nobena žrtev prevelika. Pomagajmo torej "Progresivnim" širiti in jačiti njih delokrog, pridobivajmo jim članice, da bodo v stanu storiti tem več za občo korist.

Na isti seji je glavna tajnica tudi poročala o izidu naše zadnje članske kampanje v kateri so pridobili krožki 33 novih članic. Prvo nagrado je odnesel zopet krožek št. 1 v Collinwoodu in drugo, krožek št. 2 v Cleve-

landu, oziroma na St. Clairju. Istotako kažejo članice v Euclidu veliko živahnost in javljajo nove članice sleherni sejo. Le tako naprej!

Vsega priznanja je vreden korak krožka št. 1, ki se je zavezal postaviti na oder v teh težkih časih dramsko predstavo. V tem oziru so srečne, da imajo sodelovanje in naklonjenost enega naših najboljših vnetih, vztrajnih in zaslužnih kulturnih delavcev, Mr. Johna Steblaja. Kakor čujemo, je pridobil za predstavo "Roxy" vse najboljše moči, s katerimi razpolaga slovenski Cleveland in v nedeljo 13. februarja popoldne bomo imeli po zaslugi krožka št. 1, požrtvovalnih igralcev in režiserja priložnost prisostvovati prvi dramski predstavi letošnje sezone. Dvorana bo takrat brez dvoma dvakrat premajhna!

ljubljal z nasmehom na licu: "Veselo Novo leto, mamica moja!"

A nenadoma se ji zjasni lice, v očeh ji zasije žarek z upanjem prepojene blaženosti. Roka seže po slikah njenih sinov in kakor nekoč, jima tudi nocoj proži svojo ljubečo roko v pozdrav. In kakor, da sta sliki oživeli se ji zdi, da ji tudi ona dva odzdravljata. Toda to blaženo doživetje traja le za hip. Sanje se razblinijo, podobni na slikah sta zopet nemi in mrtvi, ona pa je sama. Obide jo neizmerna žalost in vroče solze močijo slike v njenih rokah.

V domišljiji vidi starejšega sina, ki je že leto dni preko morja na daljnem Pacifiku. Gotovo so tudi njegove misli ob tem času hitele preko širokih valov in so se njegove oči napačale ob pogledu v sleherni kotiček domače hiše. O da, o tem je gotova! — Želje, želje, zakaj se ne uresničite!

Drugi, mlajši sin, ki je še na tej strani morja, ji je pisal, tako lepo pisal:

"Draga mama, Prvič v mojem življenju bom obhajal božične praznike in Novo leto od doma. Poslušam božične pesmi, ki jih pojo na radio in kar nekam tesno mi je pri srcu ob spominu na dom. Kako rad bi bil v krogu domačih! Bom pa mislil na vaju, mama in ata!"

Obide jo toplo, z bolestjo pomčano čustvo ob spoznanju, kako hrepeni njen otrok po domu in domačih. Iz prs se ji izvije globok vzdih:

"Ah, življenje je ena sama grenka kupa razočaranja, ena sama trnjeva pot!"

Pred oči ji stopijo slike iz prve svetovne vojne. Takrat ji je bilo kakih devetnajst let, to da kako žalostna so bila njena mlada leta! Niti za njo, niti za njene mlajše in starejše tovarišice ni bilo veselja. Vse njih veselje je počivalo v daljni Galiciji, v mrzlih Karpatih in v kameniti kraški zemlji!

"Počivajte v miru!" ji zašepčajo ustne v tej novoletni noči 1944. "Res ste od nas silno oddaljeni, a v naših srcih še vedno shranjeni!"

In glej, tam stoji njena mati, skrušeni od gorja in žalosti. Grom topov, blisk raket in žarometov pretresa in razsvetljuje ozračje. Vso to grozo in gorje pa spremljajo materiji globoki vzdih, porojeni v zavesti, da je njih sin tam, odkoder prihaja grom — na bojni poljanah na italijanski meji...

Njej, mlademu dekletu ni prišlo takrat niti na misel:

"Tvoji sinovi bodo pa v prihodnji vojni!"

Njena mati so dočakali srečen povratek njih sina, njenega brata, toda za njo in za milijone mater, ki se letos solze ob praznikih, pa je še vse v temi in negotovosti.

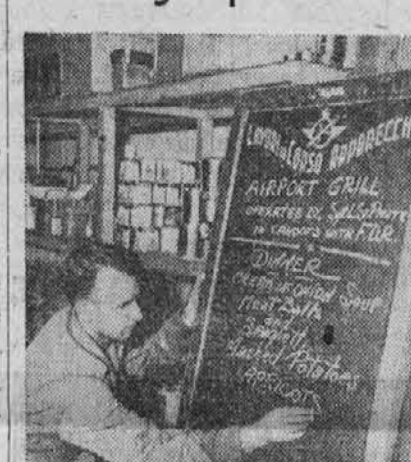
Kako rada bi se otrsela žalostnih misli! Kako rada bi bila vesela in pogumna! Toda zaman. Nihče ne more zaceliti ran, ako ti krvavi srce. In kako bi ne krvavelo srce materi, ko mo-

Kraljevski gostje



Pod-admiral T. T. Craven (na levi strani) je pri sprejemu v Waldorf-Astoria hotelu v New Yorku, pozdravil princa Amir Khalid (na sredi) in njegovega brata princa Amir Faisal Sauda, arabskega ministra zunanjih zadev.

V soglasju z FDR



Saržent L. St. Pierre je na tabli označil jedilni red za moštvo, ki bo nastanjeno na ameriški zračni bazi v Italiji. Tablo je sovržnik pustil nepoškodovano. Napis na tabli se glasi: "Airport Grill, pod vodstvom Sgt. L. St. Pierre v soglasju s F. D. R." Potem pa sledi jedilni red.

ra dati od sebe ono, kar ji je najljubše na svetu — svojega otroka! Najsi bo osemnajstletnik ali tridesetletnik, za mater je še vedno otrok, in njene misli plovejo neprestano za njim:

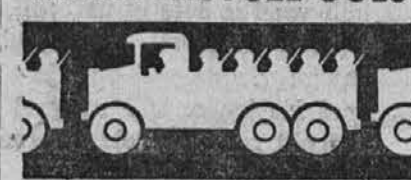
"Kje si, moj otrok? Kaj delaš? Kako ti je?"

"Resnično" je menila, "naše življenje je podobno cvetici. Ko napoči pomlad, začne rasti, sredi poletja se razcvete, ko pa pride jesen, usahne in umre. Ravno tako človek. Kot otrok živi brezskrbno, ko doraste, ima nekaj veselja in radosti, kar pa hitro, vse prehitro mine, ko pa pride starost, živi brez veselja dokler ga ne zakrije črna zemlja."

Mogoče en ali drug čitatelj ne bo pojmoval zgornje črtice, ker je še veliko takih, ki niso živo prizadeti v tej vojni, ali jaz sem zapisala kar mi srce narekuje. — Tistim materam, ki ste že izgubile vse nade za povrnitev vaših sinov, moje globoko sožalje.

Dasiravno že bolj pozno, voščim vsem veselo Novo leto z željo, da bi se to svetovno klanje kmalu končalo in nam prineslo toliko zaželeni mir! — J. P.

WHERE THE FUEL GOES



A MECHANIZED DIVISION burns up 18,000 gallons of gasoline in 1 hour of combat.

Lepa je snaga in red po naših stanovanjih

(nadaljevanje) — Eva Colomara za perilo

To je ena shramba, priteri zamudi gospodinja katero uro dragocenega Ce je v isti včasih malo tega nisi sama kriva ker perilo dnevno celo družina, to je tembolj potrebno, da krat pregledaš, ako je v lepem redu. Vedno imej priprljeno na vrhu v istem redu se rabi.

Kadar čistiš to omaro, jo prvo popolnoma izprazni, tem jo lepo umij nakar na police kose linoljuma (da imaš kje kake ostanke), nimaš tega, je priporočljivo kozvan "oilcloth". Mogoče sliš — še to bom kupoval ampak se v resnici izplača, to lahko vsake toliko časa umiješ in ti ni treba vsake to na novo dekorirati. Ako pripravna in znaš sama papir, ga kar prilepi z lepilom papiranje in boš imela dolgo časa.

Ko boš gotova s tem, na police za vsake vrste prve dva traka v primernem lju in približno tako dolga, misliš da bo visok kup (kot naprimer skladovnica hinjskih brisač, kopalnih brisač, brisač, rjuh, njih prtov, oblačil za blazine, vijet, itd., itd.)

Ko boš imela vse to lepo prano, in zlikano vrzi trake (ki naj bodo vsi ene in iste ve, kakršni se ti pač dopade navzdol. Potem zloži vsake ste perilo na svoj kup lepo na dva trakova, nakar traka nazaj ter podvij pod rilo odzadaj. Tako nadaljuj kler ne boš vse spravila.

Eno polico pusti prazno, prtiče, katere nočeš, da bi gube. Za te prtiče ali (skoraj) ki so skrobani (štirkani) kake priprave palice, razne ne na ravno take dolžine, tvoji prtiči široki. Priporočam, so tudi papirnate role od voskanega papirja, katere deš v sredini, ko je papir porabljen. Dve taki roli, skupaj, zadostujeta za "skarfi". Star "bamboo" drti, tudi jako pripraven za prte.

Ko boš vse to lepo in uredila, sem uverjena, da zelo zadovoljna in boš lažje temi našla, kadar boš kaj potrebovala in tudi se ti ne bo bati, ako ti gost slučajno pre vrata te shrambe.

IZ NASEGA DELOKROGA

Krožek št. 1 je resnično aktiven

Naša januarska seja je res dobro obiskana. Upam, da se boste članice celo leto tako lepo vdeleževale, zato ker s skupnim delom lahko veliko dosegle.

Na nedeljo 13. februarja smo pa vprizorile krasno igro, že sedaj prosimo naše članice, vabimo sosednje krožke na veliko vdeležbo, kar brez dvoma bomo imeli. In kajpada vabimo na splošno občinstvo. Videli ste krasno in zabavno igro, imeli od nje lep duševni užitek. Pa kaj bi ga tudi ne imeli, bodo igrali najboljši igralci, jih premore slovenski land. Njih imena pa so za krat še tajnost!

Ob priliki naše decembrske seja smo se spomnile tudi na naše brate in sestre v stari Evropi in smo nabrale med nami vsoto \$13.00, katero izročile Mr. Jos. Durnu, lepca, članice, za vaše sočustvo. (Nadaljevanje na 3. strani)

PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

(Nadaljevanje z 2. strani)

Sestra Josephine Puntar je darovala \$1.00 v krožkovo blagajno. Hvala lepa, Josie!

Med drugim boste čitale njeno krasno črtico o novoletni noči, ko je mati sama brez svojih sinov, ko napoči Novo leto. Seveda je ona sama to občutila, ker ima oba sinova v vojni. Starejši, Toni, je že dolgo na japonski fronti, kot marin. Tugo in gorje nas je občutilo na milijone mater tekom minulih praznikov, kakor tudi slednji dan, slednji uro in minuto.

Progresivna žena in mati. Zbudi se, skušaj proučevati in spoznavati vzroke vojn. Skušaj domneti, zakaj padajo naši sinovi na bojnih poljanah, kar ubija nas matere duševno in telesno.

V blagajno S. N. S. N. so darovale po \$1.00: Mrs. Eva Coff, Miss Edith Coff in Mrs. Julia Ipavec. Hvala lepa, članice, jaz bom že izročila na pristojno mesto.

Družinski Koledar za leto 1944 smo darovale Čitalnici Slovenskega delavskega doma. V knjigi je obilo lepega čtiva, zato vam priporočam, da se je poslužite.

Naša prihodnja seja se bo vršila 8. februarja ob 8. uri zvečer v Čitalnici S. D. Doma in prosim članice, da gotovo pridejo, ker takoj prihodnje nedelje, 13. februarja, bo naša dramska prireditev in bomo mogle vse prijeti za delo, ena to, druga ono.

Bolni sta dve članici našega krožka in sicer Mrs. Mary Starman in Mrs. Antonija Tomle. Obema želimo čimprejšen povratek zdravja in upamo, da se na naši prihodnji seji že vidimo!

S pozdravom

Frances Wolf, taj. kr. št. 1.

Letna seja kr. št. 1 in drugo

Ker me je naša tajnica prehitela in že zdavnaj poročala, kaj vse smo ukrepale, mi ne preostaja drugega, kot da poročam še kar je ona prezrla. Prvič, da je naša zapisničarica ostala še ta stara, t. j. naša zvesta Manca Bašelj, drugič, da smo na omenjeni seji nabrle \$13.00 prostovoljnih prispevkov za Pomožno akcijo. Nadalje se naj v imenu krožka najlepše zahvalim Mrs. Pavli Klinc, za tako okusen prigrizek po seji. Ona je v resnici vedno pripravljena pomagati. Torej še enkrat, najlepša hvala za vaš trud.

Pogrešale smo pa precej naših članic, ki so bile prejšnje čase zelo aktivne ter so nam prinašale v ospredje dobre ideje. Kaj smo se vam zamerile? Prosim vas, udeležite se naših sej, ker so zelo važne in potrebne v teh kritičnih časih. Pridite ponovno v naš krog! Zdjaj zborujemo zopet v Čitalnici S. D. D.

Drugo nedeljo v februarju bo krožek št. 1 priredil igro "Rak-si" ali "Roxi". Stvar je zelo zanimiva ter vas že vnaprej prosim, da se igrice v obilnem številu udeležite. Mr. Steblaj je zbral za to predstavo zelo dobre moči, tako da vam ne bo žal ter vas ugotavljam, da boste uživali. Vstopnina je samo 50 centov. Več o tem bomo poročale kasneje dnevno v Enakopravnosti.

Dalje se moram najlepše zahvaliti za nagrado, katere sem bila deležna za dopis "Tolažba" v božični številki P. S. A. Res nisem pričakovala kaj takega. Obenem čestitam tudi drugim, posebno na naši Anki Primc za tako garljiv dopis. Ko sem ga začela čitati, se mi je zdelo, kot da stoji poleg mene njen dragi Billy. — Se ni tako dolgo, odkar mi je prinesel zavoj piškotov, katere je spekla mama za me. Zmerom je pritekel k meni s takim veseljem. (Menda je

vedno nadlegoval mamo za kako stvar, samo da je imel vzrok priti k meni.) Rada sem ga imela, ker je bil tako razumen. Ko je odhajal sem mu tu pa tam stisnila v žep desetico. — Kako živahno se je nasmejal in dodal: "Thank you, Mrs. Coff". Napravil mi je tudi par malih predmetov, katere bom obdržala za spomin. — Vem, Ančka, da ti je hudo, pa kaj hočemo. Premisli na dolgo in boš morda h koncu izprevidela, da je morda bolje tako. —

Predno končam, bi rada opomnila, da mislim, da bi nam nič ne škodovalo, ako bi se v našem glasilu rodil "Gospodinjski kotichek". Čtivo na naši progresivni strani je že zdaj zanimivo. Zdi se mi, da bi nič ne škodovalo, ako bi članice krožkov tu in tam prispevale kako malenkost o kuhi in gospodinjsstvu. V naši sredi imamo izvrstne kuharice in one nam lahko mnogo pomagajo z različnimi kuhinjskimi navodili.

Zbudite se in pošljite naši urednici male članke in ona jih bo z veseljem priobčila.

Zdravo!

Eva Coff.

DOMAČI NASVETI
(Prispeva N. K.)

Ker je ravno sedaj precej razpasena po deželi takozvana "flu", bi dala rada članicam sledeč praktičen nasvet, ki sem ga slišala od izkušenega moža iz New Yorka, ki je avtoriteta v človeški prehrani:

Zreži srednje veliko čebulo. Deni v posodo za kuhanje kake pol skodelice vode. Ko zavze, stresi notri zrezano čebulo. Pokrij in pusti naj počasi vre kakih deset minut. Nato vlij notri eno skodelico mleka in osoli. Ko se še malo pregreje je gotovo. Vžij gorko. Ponovi večkrat in ubraniš se resnejše bolezni.

O uspešnosti zgornjega sredstva sem se prepričala sama nedavno, ko se je zglasila v hiši "flu" in sem bila v strahu, da obležim. Toda uživanje na zgornji način pripravljene čebule mi je pomagalo.

Sončni kotichek ...

(Prispeva Eva Coff)

Mary got a zero —
Fanny got a zero last Saturday! ! !

Ja, ja to pa niso špasi! Ko je zadnjič keglala Feni, je najprvo mazala ta levo roko, potem je sezula ta boljše čevlje ter obula "čizme," kateri so ji prav lepo pristojali, potem pa hajd, zdaj pa le začnimo! Torej katera bo prva? — Meta — Neža — Katra al' Barba? — Vse so hotele biti prve. "Ti frdohtncaj," kakšne so! Zdjaj so jih začele pa v resnici zbijati!

Najbolje bi napravil "pin boy", da bi kegle enostavno postavil v korito, potem bi jih že pobile, ni zlomek! Za Božič smo imele "vekejši" in 2 tedna nisimo nič bolele. Potem me pa pokliče po telefonu, da ona ne bo nič več čakala, da bo to soboto "enuvej plejala" ker ji je postalo dolg čas. Vel, O. K., pa pejmo! In res smo šle! Povem vam, da smo se res pošteno nasmejale. Naša Anna Zajc pravi, da je za tisto uro res malo bolj vesela — zato pa tudi jaz grem — meni ni za keglanje, pač pa rada vidim Ančko, da se malo zasmije. Ko jo je Mary Zajc — Tolar zagnala, ji je prva zropotala po koritu — njena mama pa zakriči in jo pohvali:

"Mary got a zero! — O majgudnes,

kaj s'pa zdaj nar'dila! — Vel — pa ti trajaj bolje!

Le potrpiamo — vsako "rajžo" bo bolje, vsaj upajmo!



CHARTER MEMBERS OF THE "CLEAN YOUR PLATE CLUB"

Pismo iz Greenwooda

Zivino kupovati je res zelo težka zadeva. Ko smo si kupovali krave, se mi zdi, da smo bili ravno taki, kot otrok, ki misli, da je vse kar teče po štirih kolesih "ču-ču train". Mi smo pa mislili, da je vse, kar ima vime, krava in sicer dobra krava, pa smo se zelo ukanili. So namreč slabe in dobre molzne krave. Mi, z našimi izkušnjami, smo kupili seveda slabe. Pa saj je imela vime! Bili smo tuji in poleg tega še v mestu vzgojeni. Kar so mešetarji najbolj hvalili, to smo kupili in poleg tega še prav slano plačali.

Sosedov nismo hoteli nadlegovati ker ima vsak polno posla na svoji kmetiji in ako gre z vami na dražbo, izgubi celi dan. In tako smo kupovali kakor nam je pač naša pamet kazala.

Cene krav so bile tistikrat na višku, plačali smo jih od \$100 do \$150 za eno. Posebno na eni smo se pošteno urezali. Plačali smo zanj \$128. Ko smo jo pripeljali domov, nam je dala dva litra mleka in to takoj po teletu. Ko je prišel sosed in jo

pogledal, je takoj videl, da je stara in da nima nič zob. Seveda, ko smo jo mi kupili je imela velike vime, menda jo gospodar ni pomolzel par dni samo, da je lepše izgledala.

Imeli smo jo eno leto. Medtem je imela tele, katero ni tehtalo več, kot 56 funtov in smo dobili zanj \$28.5, za tele od mlajše krave in iste starosti smo pa dobili \$22.00. Kako velika razlika! In ko smo potem prodali to staro kravo v klavnico, smo dobili zanj \$80.00.

To je samo en slučaj, imeli smo pa še par enakih. Imeli nismo človeka, ki bi nam bil dal dobre nasvete najsibo pri kupovanju živine ali pri delu. Pozneje, ko smo se bolje spoznali s sosedi sem večkrat in še danes skočim k njim in jih vprašam za nasvet, katerega mi radevolje dajo.

V najtežjem položaju smo bili radi bika. Sposojevali smo si ga tu in tam pri sosedih za kar smo plačali \$1.00 od krave. Pa to še ne bi bilo tako hudo, ako bi ne imeli lani tako hude zime: Neglede na mraz ali sneg, smo morali voziti kravo k sosedom, ki so imeli bika. Sedaj pravim večkrat možu, da ako bi imeli takrat te skušnje, kot jih imamo danes, bi bilo bolje imeti e-

RODEO CIRKUS



V Public avditoriju bo od 29. januarja do 6. februarja gostoval takozvani Rodeo cirkus, ki bo proizvajal na odru vsakovrstne vratolomne in drzne igre ter predstave. Predstave se bodo vršile vsak večer ob 8:30 uri, v nedeljo pa ob 2:30 popoldne in ob 8:30 zvečer.

Brezžična luč



Okrogla bola svetlobe, ki je vidite na sliki, ne prihaja po žici, pač pa potom visokega pri-tiska radijske energije. Brezžično razsvetljavo je pred časom demonstriral v New Yorku, Samuel G. Hjbben, uradnik Westinghouse družbe.

no kravo manj v hlevu, samo da bi imeli bika doma.

Pred kakimi šestimi meseci smo si kupili mladega bika, starega štirinajst mesecev za \$129, tako, da je tozadevna skrb prešla.

Pred meseci smo se ustavili pri starem naseljencu, gospodu Ozaniču, pa mu je moj mož po-tožil, da imamo v hlevu par zelo slabih krav, katerih ne kaže prodati ker ne plačajo nič za-nje, ako hočemo pa druge kupi-

ti pa računajo zanje, da je sramotno. Pa je dejal mož: "Veš, Albin, če imaš slabe krave si krivdo kar sebi pripiši. Ti moraš vedeti, da je gospodar hleva pravzaprav bik. Ako imaš čistokrvnega bika, boš tudi prišel do dobrih molznih krav ne-glede če so čistokrvne ali ne, samo da je bik pravi. Tudi jaz sem hodil od sosedu do sosedu sposojevat si bika, nazadnje sem imel poln hlev bolezni. Ena krava za drugo so izvrgle pred časom. Krave so bile seveda le-po zalite, ker sem jih dobro kr-mil, a posoda za mleko je bila pa prazna. Veš, pa mi je moj sin, ki se je učil kmetijstva v šoli, večkrat rekel: "Pa, kupi bika, čistokrvnega bika! pa ga nisem hotel poslušati. Mislim sem si, kaj bi tak pobič vedel! —

Ko je pa šlo iz slabega še na slabše, sem se pa zbudil in sem kupil teden starega teleta-bika za \$35.00 in z desetimi meseci je že prišel gospodariti v hlevu. Ta bik je sedaj star pet let, pa sem že drugega kupil, ki bo nadomestil tega, ko pride čas."

Gospod Ozanič ima namreč bika samo po šest let ker ti "možički" pridejo z starostjo preveliki in prenevarni in čisto podivjajo. Tako si mož vedno kupi mlado tele "moškega spola" na kmetiji, kjer imajo čistokrvne krave in kjer največkrat prodajo teleta, ko še rojena niso. Bik, ki se je storil v domačem hlevu ni priporočljiv ker je iste krvi.

Mi smo tozadevno za enkrat preskrbljeni, ko pride pa čas, bomo tudi mi tako napravili. Ako bi bili mi vse to vedeli, ko smo kupili kmetijo, bi imeli danes že dobrega gospodarja v hlevu, tako se pa učimo na

najtežji način, toda vseeno rimenemo naprej in imamo ugodno, akoravno ne izobilno življenje.

Ann Primc.

Domač nasvet:

Progresivna sestra, ali veš, da ima "pie" lepšo obliko in boljše okus, ko ga pomažeš povrhu z mlekom in posuješ s sladkorjem?

Katera je prizadeta

Iskrena hvala za čast, katera me je doletela, ko sem bila deležna prve nagrade za mojo črtico, akoravno ne čutim, da sem jo zaslužila. Črtico, katero sem spisala jaz, občuti vsaka mati, ki je izgubila bitje, kateremu je dala življenje. In jaz kot taka, sem pisala, kar mi je pač v srcu.

Prisrčna hvala sestri Evi Coff, ker mi je dala vedeti, da tudi neprizadete sestre čutijo z nami in to nam da malo utehe, srce je malo lažje ker čuti, da ima prijateljice, ki razumejo to srčno bol.

Ann Primc.



OGLAŠAJTE V
"ENAKOPRAVNOSTI"

AMBULANCA

Ne vedno, ampak samo takrat, kadar biti mora, se rabi ambulanco. Mi imamo ambulanco za izredno postrežbo samo za v ta namen. Narejena je za to izredno postrežbo. Kadar kdo tako oboli, da mora v bolnico, pokličite Grdinovo ambulanco. Na razpolago je vsak čas, po noči ali po dnevi. Pokličite: Henderson 2088.

KOLEDARJI

Grdinovi koledarji na stenah so poznani že nad 35 let. Imajo velike številke, poleg tega vremenska naznani-la, katera so do sedaj vedno prav naznanjala vreme ter nosijo slike s spremembo vsak mesec. Dobili jih boste v Grdinovih prodajalnah. Farmerji pa, ki se nahajate izven Clevelanda, nam pošljite naslov in Vam bomo poslali koledar brezplačno vsem, ki se nahajate v državi Ohio. — Pišite na:

A. Grdina in Sinovi

1053 EAST 62nd STREET CLEVELAND, OHIO

NOVICA

IMA LE TEDAJ
SPLOŠNO VREDNOST
KO JO IZVE JAVNOST

KADAR SE pri vaši hiši pojavi kaj novega, ki bi zanimalo vaše prijatelje in splošno javnost, sporočite tozadevno na

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE.
HENDERSON 5311

Novice radevolje priobčujemo
brezplačno



Ženska, ki se odloči, da ne bo kupila nove suknje iz kožuho-vine in mesto tega kupi z denarjem več vojnih bondov po \$100, ali...

Kampanja za četrto vojno posojilo se je začela prošli terek. Od slehernega Amerikanca se pričakuje, da investira najmanj \$100 v vojne bonde POLEG rednega nakupovanja. Ako mogoče, tedaj pa \$200, \$300, ali celo več.

Let's all BACK THE ATTACK!



fant, ki je dal svoje življenje za svojo domovino? Pomislite glede tega, predno boste rekli: "Ne morem kupiti več vojnih bondov; to je vse, kar zmorem."



JOIN THE MARCH OF DIMES

FIGHT

Infantile Paralysis

Celebrate the President's Birthday

GOSPA VERA

FRANCE BEVK

(Nadaljevanje)

38.

Ko je začutila mrzel nož v svoji roki, je prešla krvoločnost z njegove ostrine v njeno telo. Njene oči so bile uprte nepremično v spečega moža. Usta so se mu držala na smeh, le rahlo se je zganil v spanju. Njegov gib je vzbudil v Veri grozno bojazen. Videla ga je prebujenega, odprtih oči, kako bulijo v njo zenice, kot bi jo hotel pribiti na zid. Zadržal jo bo in se masčeval za njeno namero, ki jo je spoznal v svojih sanjah in se bori z njo ter se prebujajo. Obrvi se premikajo, rahleje sope... V tem strahu je gospa Vera sprva kot okamenela. Nato se je hipno premaknilo v njenem telesu, roka je padla.

Nož se je zasadil v grlo in se v trenutku zopet izdrl. Kri je brizgnila po prsih in po bradi, rjuhe so pordečile. Mož se je zganil, kot da pada, odprl je oči zmedeno kot v sanjah in se iz ust mu je šla kri.

Gospa Vera je za hip odskočila od njega. Učinka jo je bilo groza. Nato se je zbalala, da se ne prebudi to krvavo, v vratu zevajoče truplo in jo napade. Planila je zopet nanj in je divjala v strahu, v grozi, v grozi. Ko je zopet postala, je bilo truplo mirno, strašno, zabrisano v toplo kopel kadeče se krvi... Nož je pustila v moževem telesu; ni imela moči, da bi ga potegnila iz njega.

CLEVELAND ORCHESTRA
Eugene Goossens, gost-dirigent
SEVERANCE četrtak, 27. jan.
DVRANA sobota, 29. jan.
TOSSY SPIVAKOVSKY, Violin
v Severance dvorani CE. 7300

Naznanilo Dr. Louis J. Perme

je preselil svoj urad iz
15619 Waterloo Rd.
na

10535 Carnegie Ave.

(dvoje vrat vzhodno od Medical poslopja)

Telefon v uradu: RA. 2741

na domu: YE. 8222

V slučaju da ni odgovora, pokličite

Medical Academy, CE. 3500

Obiski v uradu po dogovoru

RACIJSKI KOLEDAR

PROCESIRANA JEDILA — Zelene znamke črk G, H, in J v racijski knjižici št. 4 so veljavne do 20. februarja. Znamke K, L in M, 1. feb. do 20. marca.

MESO, SIROVO MASLO, SIR, MESO V KONZERVAH, ITD. — Rjave znamke črk R, S, T in U v knjižici št. 3 so veljavne do 29. januarja. Znamka V je veljavna sedaj, W od 30. januarja in X od 6. februarja. Vse so veljavne do 26. februarja.

SLADKOR — Znamka št. 30 v knjižici 4 je veljavna za 5 funtov sladkorja do 31. marca.

CEVLJI — Znamka št. 18 v racijski knjižici 1 je veljavna do preklica. Znamka št. 1 na strani z aeroplani v knjižici št. 3 je veljavna do preklica.

GASOLIN — Znamka št. 10 v knjižici A je veljavna do 21. marca. Znamke v B in C knjižicah so veljavne vsaka za 2 galona dokler se jih ne porabi. Nove B-2 in C-2 znamke so veljavne za pet galonov gasolina. Ime države in licenčna številka mora biti zapisana preko vsake znamke, ki se jo odda za gasoline.

TAJERJI — Prihodnji pregled tajerjev avtov, čigar lastniki posedujejo A knjižico, je do 30. marca; za one z B knjižico do 29. februarja; z C knjižico do 29. februarja. Komercialna vozila morajo dati tajerje pregledati vsakih 6 mesecev ali ko prevozijo 5,000 milj, katero je preje.

OLJE ZA KURIVO — Kupona 2 in 3 sta sedaj veljavne. Št. 2 poteče 7. feb.; št. 3 na 13. marca. Za vsak kupon dobite 10 galonov olja.

Bilo je končano. Gospa Vera se je skrčila na postelji v dve gubi in je strmela na svoje delo. Tam, na drugi postelji, je ležalo krvavo telo z nagnjeno glavo in napol odprtimi očmi. Bilo je mirno, mirno, in vendar se je zdelo, da še diha, dasi je nož štrlel iz prsi. Napela je oči, da bi spoznala, ali je prevara ali je resnica. Ni mogla spoznati.

Hipen občutek treznosti, ki jo je bil obvladal, jo je popustil. Objela jo je pijana omama. Zmedena čustva so valovala v nji, njena zavest je bila kot zavest blazneža. Prehajala je iz enega stanja v drugega, iz hipne treznosti v zmedenosti; nihala je med groznim, jasnim in čistem računom in med prikaznimi, ki so bile plod blazne pijanosti.

Za trenutek se je čisto jasno zavedala. Predstave so bile podane v pretrganem vrstnem redu brez zveze. Zavedala se je, da je mož mrtev. Zavedala se je, da ga je umorila ona. In da bo prečepela vso noč ob mrtvem truplu. In morda še drugi dan, dokler ne pridejo in ne vlomijo v stanovanje. Ona jim ne odpre, ne, ona jim ne odpre. Nato bodo preiskali njegovo truplo. Njo bodo vklepili in zaskočili.

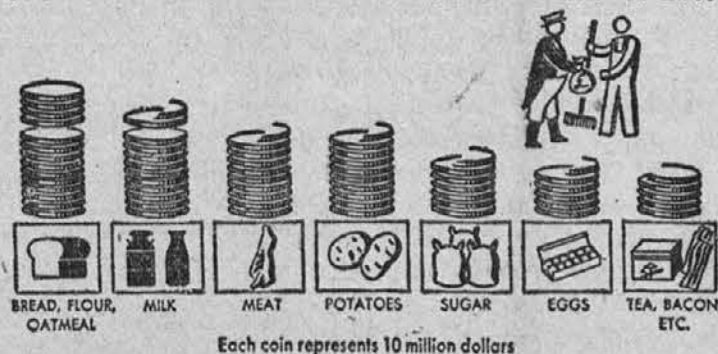
Ogromen stožec treh hiš bo samo o tem govoril, s prstom bodo kazali na njihov balkon. Uradniki bodo brskali po predalih, po papirjih, knjigah, med perilom, po vsem...

Kdo jo bo branil, kdo jo bo pomiloval? Ali se ne bodo sosedje jutri obrnile s studom od

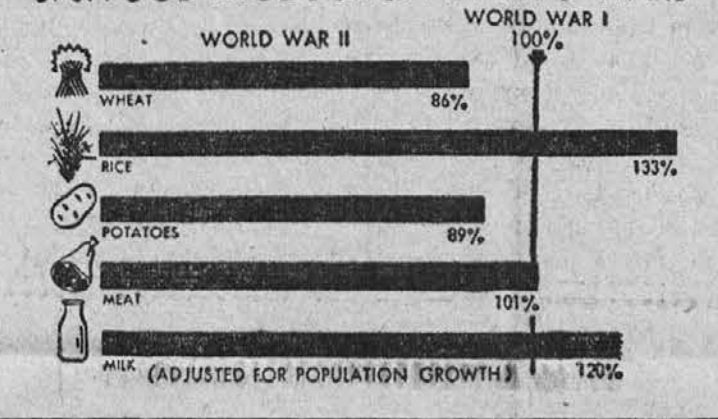


TELEFACT

HOW BRITISH FOOD SUBSIDIES ARE SPENT



U. S. FOOD PRODUCTION IN TWO WARS



nje? Ali ne bodo rekli: "Ubojstikal in rasel vedno bliže, žagi mož! Tega ni zaslužil!"

Kaj pa je tedaj zaslužil? Ve, Spoznala je v grozi, da so to čarovnice, ki ste prve govorile glave. Človeške glave. Glave njenega moža, odtrgane s telesom, da se vam smili? In mene, čemu vklepajo, ali niste trdile, da bom oproščena, če storim, kar sem storila?

Kri ji je planila v glavo. Zakrčila je z rokama in zdela se ji je, da plava njeno telo v brezdušnem prostoru in se giblje kot da sedi v naglo bežečem avtomobilu skozi neznano temo. Iz teme, iz dna neznanega, od spodaj, od zgoraj in od vseh strani pa so se bližali oblaki. Ko so bili čisto blizu, je spoznala, da so kače. Vedno bliže so prihajale in jo objemale kot obok ogromne krogle in ji grozile, da jo stisnejo v sredo. Pisane, z zlobnimi pogledi so se tkale med seboj, vmes pa so se vžigale višnjevkaste iskre in sproti ugašale...

Zakrčila je obraz z rokama in udarila s čelom ob mrzel marmor nočne omarice. Počasi se je razgubilo vse. Vrnila se ji je hladna zavest.

Počemu to? Počemu zapor? Ali naj umiram dva meseca v preiskovalnem zaporu, da pridem pred sodnike, ki bodo ponovili vse muke in umor z besedo za besedo s svojim podlim izpraševanjem, kot bi rezali meso s telesa. Saj ni treba druge kazni. Saj je ta kazen dovolj velika!

In bodo vprašali: "Čemu ste ga umorili?" Dejala bom: "Ker je bil nezvest."

Kako je to grdo! Kako je to blazno! Koga sem se znebila? Koga sem masčevala? Koga sem ubila? Sebe, sebe, sebe! Zagledala se je v praznino brez izhoda in je trepetala kot otrok v temi. Iz teme pa se je v nedogledni dalji izločil obroč. Zdelo se je, da je to obroč žab, grdi in nagnusnih. Obroč se je

stiskal in rasel vedno bliže, žagi mož! Tega ni zaslužil!"

Spoznala je v grozi, da so to čarovnice, ki ste prve govorile glave. Človeške glave. Glave njenega moža, odtrgane s telesom, da se vam smili? In mene, čemu vklepajo, ali niste trdile, da bom oproščena, če storim, kar sem storila?

Kri ji je planila v glavo. Zakrčila je z rokama in zdela se ji je, da plava njeno telo v brezdušnem prostoru in se giblje kot da sedi v naglo bežečem avtomobilu skozi neznano temo. Iz teme, iz dna neznanega, od spodaj, od zgoraj in od vseh strani pa so se bližali oblaki. Ko so bili čisto blizu, je spoznala, da so kače. Vedno bliže so prihajale in jo objemale kot obok ogromne krogle in ji grozile, da jo stisnejo v sredo. Pisane, z zlobnimi pogledi so se tkale med seboj, vmes pa so se vžigale višnjevkaste iskre in sproti ugašale...

Zakrčila je obraz z rokama in udarila s čelom ob mrzel marmor nočne omarice. Počasi se je razgubilo vse. Vrnila se ji je hladna zavest.

Počemu to? Počemu zapor? Ali naj umiram dva meseca v preiskovalnem zaporu, da pridem pred sodnike, ki bodo ponovili vse muke in umor z besedo za besedo s svojim podlim izpraševanjem, kot bi rezali meso s telesa. Saj ni treba druge kazni. Saj je ta kazen dovolj velika!

In bodo vprašali: "Čemu ste ga umorili?" Dejala bom: "Ker je bil nezvest."

Kako je to grdo! Kako je to blazno! Koga sem se znebila? Koga sem masčevala? Koga sem ubila? Sebe, sebe, sebe! Zagledala se je v praznino brez izhoda in je trepetala kot otrok v temi. Iz teme pa se je v nedogledni dalji izločil obroč. Zdelo se je, da je to obroč žab, grdi in nagnusnih. Obroč se je

sti so jo stisnili za vrat in polagoma popustili... Tedaj je začelo vse nekaj drugega, nepopisnega...

Kaj hočete ljudje? Čemu trkate neutrudno na vrata stanovanja, ki se že drugi dan niso odprla? Ali res že zaudarja smrad po gnijočem mesu skozi ključavnico? Ali vohate dramo, ki ste jo vi zaplodili in bi radi še enkrat, še zadnjikrat napasli svoje poglede?

Čemu ste ostrmeli, ko so padla vrata? Čemu zmažete z glavo, komisija, in pačis obraz, orožnik? Tu ni treba ničesar več. Tu ležita morilec in umorjenec, sodnik in priča, orožnik in odvetnik. Sama sta dopolnila zakone, ki jih nista postavila sama, boljše kot bi jih bili dopolnili vi, ki ste jih postavili. Dajte jima miru! Pokopljite ju!

KONEC

TERRIFIC - TITANIC - COLOSSAL

THE WORLD'S GREATEST SHOW! CLEVELAND

6. 6th and LAKESIDE

NINE BIG DAYS AND NIGHTS STARTING

SAT. JAN. 29

AND DAILY THRU SUN. FEB. 6th

SEE THE SENSATIONAL WILD WEST

RODEO

With Champion Cowboys in Competition!



AND HOLLYWOOD DAREDEVIL'S BIG

THRILL SHOW

Performing Sensational Stunts

- 162—TOP PERFORMERS—162
- Steel Cowboys Compete for \$10,000
- Bronc Riding — Bull Dogging —
- Brahma Steers
- AMERICA'S BEST CIRCUS ACTS
- Elephants—Dogs—Ponies—Aerial Acts
- SEE! THE DIVE BOMBER CRASH IN MIDAIR
- Steeplechase Races—Circus Clowns

SUPER MAN

LEAPS HIS CAR OVER A BUS!

THE LONE RANGER

IMPERSONATED, DEFENDS THE STAGE COACH

ORDER TICKETS NOW

PUBLIC AUDITORIUM MA. 8300

75c—\$1.10—\$1.65—Box Seats \$2.20

Children 55c

Mail Orders Accepted—Public Auditorium

WHERE THE FUEL GOES

A PLANT manufacturing airplanes in New England burns 800,000 gallons of fuel oil a month.

Oglašajte v --- Enakopravnosti

SEZNAM

S KOM MORETE POMAGATI K ZMAGI

MASCOBE IN MASTNI ODPADKI

Prodajte vašemu mesarju

KOVINSKI ODPADKI

Povprašajte v vaši mestni dvorani

SHRANITE STARE CASOPISE

Pokličite PR. 6100 za odpremo

KOSITRNE SKATLJICE

Operite jih

Strite jih

Shranite jih

Oddajte jih

na pristojna mesta za pobiranje

Pobiranje v Clevelandu:

na vzhodni strani:

prvo nedeljo v mesecu;

na zapadni strani:

tretjo nedeljo v mesecu



Za delavce

MOŠKE IN ŽENSKO

se potrebuje za

splošna tovarniška dela

6 dni v tednu

48 ur dela na teden

Plača za ZAČETEK

Moški 77½c na uro

Ženske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo državljanstva.

Nobene starostne omejitve, če ste fizično sposobni za delo, ki ga imamo za vas.

Zglasite se na

EMPLOYMENT OFFICE

1256 W. 74 St.

National Carbon Co., Inc.

Dekle

staro nad 21 let, dobi delo za točajko v gostilni. Zglasiti se je na 3304 St. Clair Ave.

OSKRBNICE

Polni čas: 5.10 zv. do 1.40 zj. šest večerov na teden

DOWNTOWN: 750 Huron Rd. ali 700 Prospect Ave.

PLAČA \$31.20 NA TEDEN

Delni čas: 1588 Wayne Rd., Rocky River

Tri ure dnevno, 6 dni na teden

PLAČA \$9.90 NA TEDEN

Če ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, se ne prijavite

EMPLOYMENT OFFICE

ODPRT 8 zj. do 5. zv. dnevno razen ob nedeljah

Izkazilo državljanstva se zahteva

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

700 Prospect Ave. Soba 901

DIP TANK BARVARJI

TRUCKERS

STROJNI RIVETTERS

RIVETTERS POMAGAČI

STROJNI OPERATORJI

in

POMOČNIKI

SHEAR OPERATORJI

Drugi in tretji shift

Plača od ure

The Cleveland

Tractor Co.

19300 Euclid Ave.

4th WAR LOAN

Let's All

BACK THE ATTACK

Mali oglasi

SOUND SYSTEM
INDOOR, OR OUTDOOR
Posebni popust za društva
B. J. Radio Service
1363 E. 45 St. — HEND. 3028

CE POTREBUJETE
novo streho ali pa če je treba streho popraviti, se obrnite do naših vršnih velikih in majhnih delavcev, ki so gotovo poslopij in domovih. Brezplačni proračuni.

Universal Roofing Service
1106 St. Clair Ave.
CH. 8376—8377
Ob. večerih: ME. 4767

Trpite vsled debelosti?

Pri nas si ženske lahko pomagajo pri izurjenosti, katere umeri izurjena ženska.

Mandel Drug

Lodi Mandel

PH. G. PH. C.

SLOVENSKI LEKARNAR

15702 Waterloo Rd.

Cleveland, Ohio

Lekarna odprta: Vsak dan od 9.30 do 10. zvečer.

Zaprta ves dan ob sredah.

Kupi se

rabljen Portable radio. Oglasi se od 8. zjutraj do 2. popoldne 1072 Addison Rd.

Dohodninski davek

WM. J. KENNICK in družina, odgovorni v njegovem uradu, do izpolnitve vaše dohodninske pole pravilno in po zveznih zakonih ter pravilih, in na ta način vam lahko prihranijo mnogo denarja. Za točno, zanesljivo postrežbo, se obrnite na urad

6506 St. Clair Ave.

Uradne ure: Od 9. zjutraj do 8. zvečer

"You can get it at Grdina"

Grelec za vročo vodo

Cevi iz vlitega jekla. Za vsake 30 galonov.

\$8.50

Avtomatična termostatska kontrola za grelec za vročo vodo. Znižajte vaš račun za in veselite se ugodnosti vročo vodo, ko je potrebna

\$7.95

Grdina Hardware

6127 St. Clair Ave.

EN. 9559

DO YOU FEEL NERVOUS RESTLESS HIGH-STRUNG

On "CERTAIN DAYS" of the Month?

Do functional periodic disturbances make you feel nervous, cranky, irritable, fidgety, tired and "dragged out" at such times?

Then start at once—try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

It relieves such symptoms. Pinkham's Compound is famous not only for its relief of monthly pain but also for its curing of many other ailments.

Such symptoms as nervousness, irritability, headache, dizziness, indigestion, constipation, etc., are all relieved by Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

It is a natural, safe, and effective remedy for all such troubles. It is sold by druggists and mail order.

Write for free booklet "What You Can Do for Yourself" to Lydia E. Pinkham, Lowell, Mass.

PILES

GET SPEEDY RELIEF FROM ITCH AND BURN

Then walk and sit in comfort. Use Poslam—the CONCENTRATED ointment—as thousands have reported benefits. Follow directions. Well worth trying!

LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND

Poslam

Poslam